



> Retouradres Postbus 20011 2500 EA Den Haag

Aan de ambtenaren van de burgerlijke stand

**Openbaar Bestuur en  
Democratie**  
Democratie en Burgerschap

Schedeldoekshaven 200  
2511 EZ Den Haag  
Postbus 20011  
2500 EA Den Haag  
www.minbzk.nl

**Contactpersoon**  
Gaby Laane

T (070) 42608301  
gaby.laane@hotmail.com

**Kenmerk**  
2009-0000316651

**Bijlagen**  
1

Datum 11 juni 2009

Betreft Marokkaanse namenlijst

Mede namens de Minister van Justitie vraag ik uw aandacht voor het volgende.

Tijdens het spoeddebat over de uitvoering van Marokkaans en Turks overheidsbeleid 2 april jl. (Handelingen II, 2008-2009, nr. 72, p. 5728-5746) is in de Tweede Kamer geconstateerd dat er nog steeds gemeenten zijn die uit het oogpunt van dienstverlening gebruik maken van de Marokkaanse namenlijst. Het is een breed gedragen wens van de Tweede Kamer om het gebruik hiervan stop te zetten.

Bij brief van 19 december 2007 van de Minister van Justitie met kenmerk 5514855/07/6 is u verzocht niet langer gebruik te maken van de Marokkaanse namenlijst.

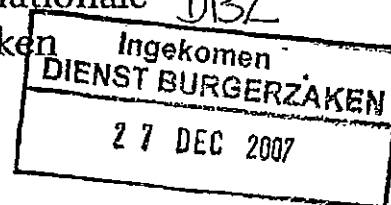
Naar aanleiding van het spoeddebat van 2 april jl. breng ik bovengenoemde brief nogmaals onder uw aandacht. Een kopie van de brief is bijgevoegd.

DE STAATSSECRETARIS VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN KONINKRIJKSRELATIES,

drs. A.Th.B. Bijleveld-Schouten



27 DEC. 2007



Postadres: Postbus 20301, 2600 EH Den Haag

Aan de ambtenaren van de burgerlijke stand

 Bezoekadres  
 Schedeldoekshaven 100  
 2611 EX Den Haag  
 Telefoon (070) 3 70 79 11  
 Fax (070) 3 70 75 16  
 www.justitie.nl

Onderdeel	sector privaatrecht
Datum	19 december 2007
Ons kenmerk	5514855/07/6
Onderwerp	Marokkaanse namenlijst

Bij beantwoording de datum en ons kenmerk vermelden. Wilt u slechts één zaak in uw brief behandelen.

Onlangs is, mede in het kader van Kamervragen, gebleken dat er onduidelijkheid bestaat over het doel en de strekking van de Marokkaanse namenlijst. Dientengevolge breng ik het volgende onder uw aandacht.

### 1. Toepasselijk naamrecht

Het Nederlands internationaal privaatrecht regelt in de Wet conflictenrecht namen (hierna: WCN) welk recht van toepassing is op de naam van een persoon.

Indien een persoon een andere dan de Nederlandse nationaliteit heeft, is het recht van toepassing van het desbetreffende land (art. 1, eerste lid, WCN).

Indien een persoon de Nederlandse nationaliteit heeft, is Nederlands recht van toepassing ongeacht het feit of de persoon in kwestie naast de Nederlandse nog een andere nationaliteit heeft (art. 2 WCN).

In het onderhavige kader betekent dit dat op personen met alleen de Marokkaanse nationaliteit, het Marokkaanse naamrecht van toepassing is.

Op personen die de Nederlandse nationaliteit en de Marokkaanse nationaliteit hebben, is het Nederlandse naamrecht van toepassing.

Deze personen kunnen desgewenst rekening houden met het Marokkaanse recht en wel binnen de grenzen van het Nederlandse naamrecht. Deze worden aangegeven in artikel 4, tweede lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek. Het is, op grond van de voormelde bepaling, niet mogelijk om een kind een

voornaam te geven die ongepast is of overeenstemt met een bestaande geslachtsnaam, tenzij deze tevens een gebruikelijke voornaam is.

## **2. Rol Marokkaanse namenlijst**

Het Marokkaanse recht kent verschillende soorten namen, te weten: christelijke namen voor christelijke Marokkanen, joodse namen voor joodse Marokkanen en Arabische en berbernamen voor de overige Marokkanen. Van de Arabische en de berbernamen is er een lijst beschikbaar. Deze lijst heeft geen dwingend karakter. Dat betekent dat het in principe ook mogelijk is om een andere naam te kiezen dan de namen die op de lijst voorkomen. De namenlijst wordt dan ook regelmatig herzien en bijgewerkt door een daartoe in Marokko ingestelde commissie en is beschikbaar bij de Marokkaanse consulaire vertegenwoordigingen hier te lande.

In het kader van de dienstverlening aan de burger bent u er in de praktijk toe overgegaan om zelf de namenlijst voor te leggen aan de ouders in kwestie. Het is mij bekend, dat dit gebeurt om zoveel mogelijk te voorkomen dat zij bij de geboorteaangifte van hun kind een naam kiezen waarvan achteraf blijkt dat deze niet overeenstemt met het Marokkaanse naamrecht, waardoor zij genoodzaakt zijn om een gerechtelijke procedure te voeren als zij een naam wensen die wel overeenstemt met het Marokkaanse recht. Verder vormt de namenlijst een hulpmiddel voor het bepalen van de juiste spelling van een naam.

De lijst heeft geenszins een dwingend karakter en mag dan ook niet op die wijze gebruikt worden. Enige tijd geleden bent u door het bestuur van de NVvB in een publicatie in Burgerzaken&recht (nr. 7/8, 2007, blz. 244 en 245) hierop gewezen.

Mij is echter gebleken dat deze door u geboden dienstverlening tot misverstanden leidt. Bij sommigen bestaat de indruk dat het gebruik van de Marokkaanse namenlijst door de Nederlandse overheid verplicht wordt gesteld. Dit misverstand moet worden weggenomen.

## **3. Aangeraden werkwijze**

Om de bestaande onduidelijkheid over het karakter van de namenlijst weg te nemen, is in goed overleg met de Marokkaanse Ambassade overeengekomen dat informatie aan de burger over het Marokkaanse naamrecht en over de op grond daarvan toegestane namen voortaan rechtstreeks zal worden verstrekt door de Marokkaanse consulaire vertegenwoordigingen. Zij zijn immers bij uitstek hiertoe geëquipeerd en beschikken over de meest recente informatie.

Ik verzoek u dan ook de burger te verwijzen naar een van de hieronder vermelde Consulaten-Generaal:

-Consulaat-Generaal van het Koninkrijk Marokko  
Vondelstraat 65/67  
1054 GK Amsterdam  
tel. 020-6181786  
fax 020-6832540

-Consulaat-Generaal van het Koninkrijk Marokko  
Calandstraat 11  
3016 CA Rotterdam  
tel. 010-4366177  
fax 010-4364990

-Consulaat-Generaal van het Koninkrijk Marokko  
Kanaalweg 95 D/E  
3533 HH Utrecht  
tel. 030-2930284  
fax 030-2930123

-Consulaat-Generaal van het Koninkrijk Marokko  
Kapelaan Koopmansplein 113  
5212 NW 's-Hertogenbosch  
tel. 073-6141299  
fax 073-6140723

Daarbij blijft het overigens uw taak om de ouders te informeren over het Nederlandse naamrecht en met name over de toepasselijke regels van het internationaal privaatrecht op dit terrein.

Ik ben u erkentelijk voor uw medewerking.

De Minister van Justitie,

